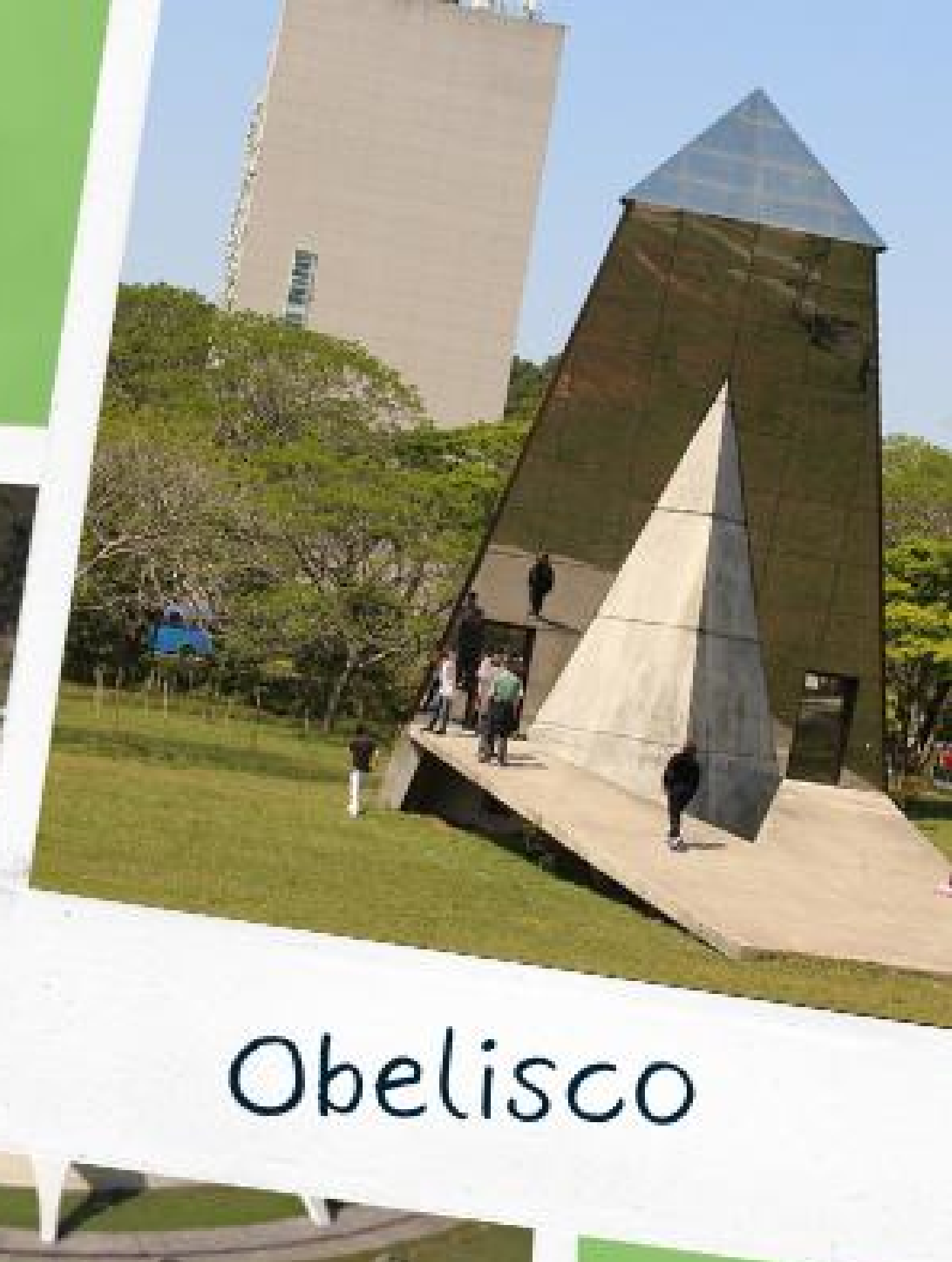
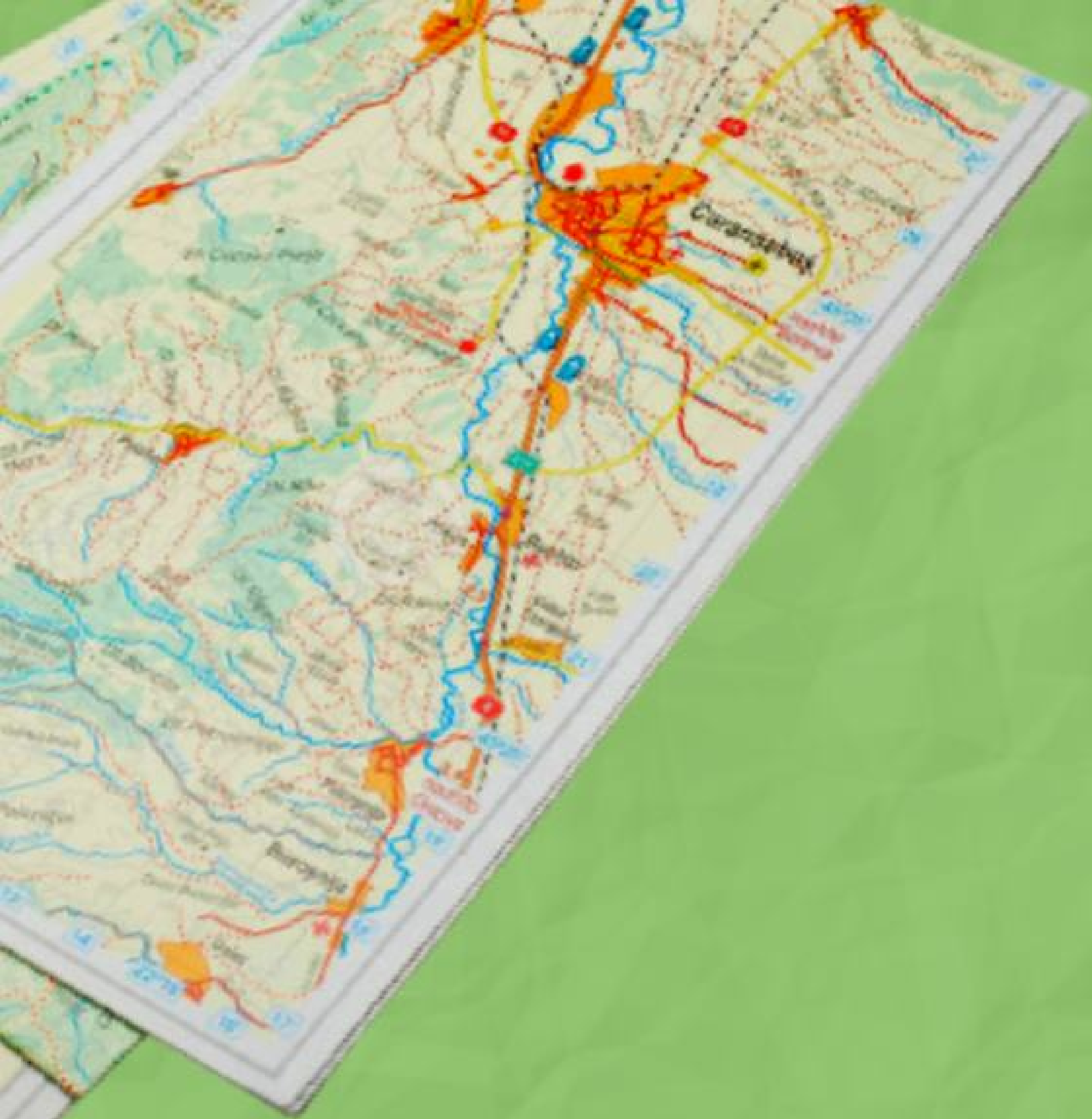
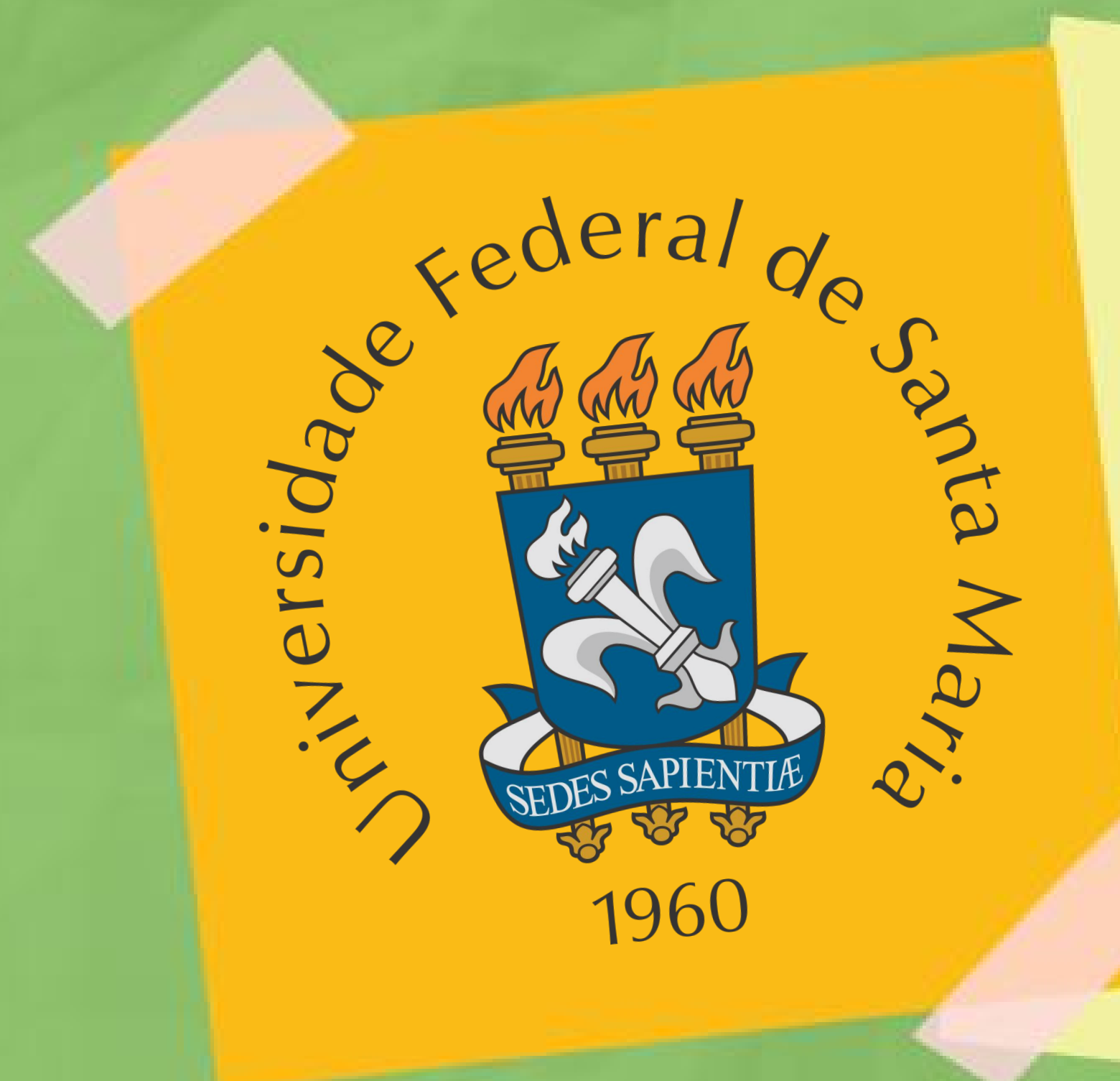




GUÍA DEL ESTUDIANTE INTERNACIONAL

OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES - DRI



CONTACTOS

OFICINA DE RELACIONES INTERNACIONALES

Correo: dri@ufsm.br

Teléfono: +55 (55) 3220-8774

Director de Relaciones Internacionales:

Paulo Bayard Dias Gonçalves

Correo: bayard@ufsm.br

Director Adjunto de Relaciones Internacionales:

Julio César Cossio Rodriguez

Correo: julio.rodriguez@ufsm.br

Coordinador de Diplomacia Universitaria:

Julio César Cossio Rodriguez

Correo: julio.rodriguez@ufsm.br

Convenios Bilaterales

Correo: dri.bilateral@ufsm.br

Responsable: Ariane Rossi

Movilidad Bilateral

Correo: dri.bilateral@ufsm.br

Responsables: Ariane Rossi y Patrícia Fernandes

Programas AUGM y PILA

Correo: dri.americalatina@ufsm.br

Responsables: Caroline Mello y Patrícia Fernandes

Programas Multilaterales

Correo: dri.multilateral@ufsm.br

Responsable: Gracielli Mainardi

Prácticas Internacionales

Correo: dri.multilateral@ufsm.br

Responsable: Gracielli Mainardi

Idiomas y Traducciones

Correo: dri.traducoes@ufsm.br

Responsables: Daniela do Canto y Amy Lee

Chino en la UFSM

Correo: dri.multilateral@ufsm.br

Responsable: Gracielli Mainardi

Acogida Internacional

Correo: dri.acolhe@ufsm.br

Responsable: Angélica Iensen

**Bienvenidos
a la UFSM**

**Llegada a
Brasil**

**Llegada a
Santa María**

**Documentos
importantes**

**Llegada a
la UFSM**

Mapa UFSM

**Semana de
bienvenida**

**Amigo
internacional**

sumario • sumario

**Vivienda en
Santa María**

**Conectores y
tensiones**

**Transporte
urbano**

**Restaurante
universitário**

**Aplicación
de UFSM**

**Finalización del
periodo de estudios**

**Contactos
útiles**

**Telefonos de
emergencia**

Estimado estudiante,

La UFSM desea dar una **calurosa bienvenida** a todos los que han elegido nuestra institución para realizar un periodo de estudios.

En esta **Guía del Estudiante Internacional** encontrarás algunas informaciones importantes para tu **llegada a Santa María** y tu **permanencia como estudiante en la UFSM**.

Esperamos que tenga una **gran experiencia internacional** en nuestra institución.

Equipe DRI

Oficina de Relaciones Internacionais

Llegada a Brasil

Puedes elegir como destino el **Aeropuerto Internacional Salgado Filho (código: POA)** en Porto Alegre y desplazarte hasta Santa Maria en autobús o mediante una aplicación de viajes compartidos (ej: BlaBlaCar).

Otra opción es llegar a través del **Aeropuerto Municipal de Santa Maria (código: RIA)**, aunque este tiene opciones de vuelo limitadas.

Para consultar los **horarios de los autobuses a Santa Maria**, haga clic en **este enlace**.

Llegada a Santa Maria

En Santa Maria hay **2 estaciones de autobuses**: para quienes vienen de Porto Alegre, la primera parada se encuentra en el barrio **Camobi** (donde está ubicada la UFSM). La segunda está cerca del **centro**, siendo la estación principal de la ciudad.

Al llegar a la ciudad, debes proveer inmediatamente los siguientes documentos, ya que son **imprescindibles** para solicitar la matrícula en la UFSM.

Documentos importantes

Registro Nacional de Inmigración (RNI): este documento lo expide la Policía Federal. El servicio debe programarse con antelación. Haga clic en **Registro de Inmigrantes con Visado Temporal**.

Registro de Contribuyentes Individuales (CPF): puede solicitarse junto con el visado en la representación diplomática brasileña en su país. También es posible solicitar el CPF a través de la página web de la Receta Federal, en **este enlace**.

Llegada a la UFSM

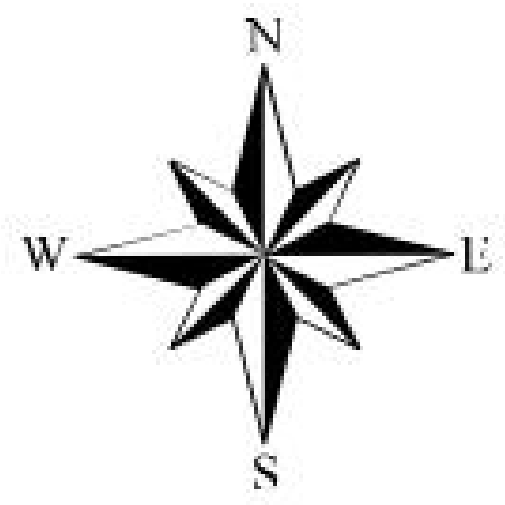
Intenta llegar al menos una semana antes del comienzo de las clases, para poder aportar toda la documentación.

Cuando llegues, deberás presentarte en DRI para entregar los documentos pendientes de tu solicitud de matrícula.

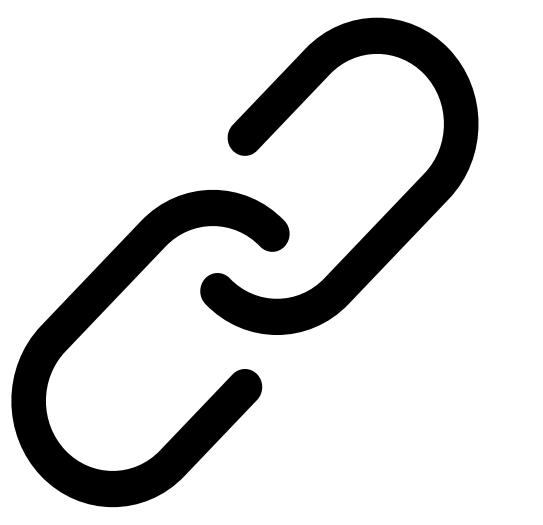
La DRI se encuentra en la 7ª planta del edificio del Rectorado, en la sala 739. El servicio es de lunes a viernes.

Horario de apertura:

De lunes a viernes, de 8:30 a 12:30 y de 13:00 a 17:00. El horario puede variar durante el período de vacaciones.



Haga clic aquí para
ser redirigido a
Google Maps.



Jardim Botânico
700m



Rua E

Rua Q

Av. Roraima

Santa Lagoa do Ouro

Rua G

Rua V

Rua W

Rua Z

Área Didático
Experimental
de Várzea

Planetário

Memorial

Parque Florestal
da UFSM

Centro de
Convênções

Legenda

- AGITTEC - Agência de Inovação e Transferência de Tecnologia
- Assistência Estudantil
- CAL - Centro de Artes e Letras
- CCNE - Centro de Ciências Naturais e Exatas
- CCR - Centro de Ciências Rurais
- CCS - Centro de Ciências da Saúde
- CCSH - Centro de Ciências Sociais e Humanas
- CE - Centro de Educação
- CEFD - Centro de Educação Física e Desporto
- CT - Centro de Tecnologia
- CTISM - Colégio Técnico Industrial de Santa Maria
- Colégio Politécnico
- FATEC - Fundação de Apoio à Tecnologia e Ciência
- HUSM - Hospital Universitário de Santa Maria
- INPE - Centro Regional Sul de Pesquisas Espaciais
- Unidade de Educação Infantil Ipê Amarelo
- Reitoria

Serviços

- Agências Bancárias
- Caixas Eletrônicos
- Alimentação
- Bibliotecas e Livraria
- Bicicletário
- Correios
- Estacionamento
- Farmácia
- Hospital
- Parada de ônibus
- Posto de Combustível
- Pista de Caminhada
- Ponte
- Pista Multiuso
- Arco
- Floricultura

Escala aproximada 1:5.000

0 25 50 100 150 200 m

Sistema de Referência
SIRGAS 2000

Fonte de Dados
Plano Diretor da UFSM

Produção
Universidade Federal de Santa Maria
Colégio Politécnico da UFSM
Elaboração: LIMA, Andréia V.; SOCAL, Ana J. S.
Orientação: ROVANI, Franciele F. M.; BASTARZ; Clarice

Apoio
Pró-Reitoria de Extensão (PRE/UFSM)
Secretaria de Apoio Internacional (SAI/UFSM)

Acciones de bienvenida

Acciones destinadas a la bienvenida y adaptación de los estudiantes internacionales: regularización de documentación y matrícula, clases de portugués, recorridos turísticos, entre otras.

Más adelante se enviará más información por correo electrónico. Para conocer las fechas importantes del semestre, acceda al calendario académico.

Se puede acceder a los contenidos de los cursos en la UFSM en este enlace.

Amigo Brasileño

DRI creó el programa con el objetivo de la integración entre los estudiantes extranjeros y los miembros voluntarios de la comunidad académica de la UFSM.

El Amigo brasileño ayuda a los estudiantes extranjeros en sus primeras semanas de intercambio. Puedes acceder a más información sobre el programa en este enlace (Brazilian Friend).

A través del programa, se proporcionará el contacto de una persona para acompañar y asistir al estudiante en cualquier duda relacionada con su llegada y permanencia en Santa Maria.

Vivienda en Santa María

DRI ha creado el programa "**Acoge a un estudiante internacional**", con el objetivo de poner en contacto a personas de la comunidad que deseen **acoger a estudiantes internacionales**.

Hay que tener en cuenta que el alojamiento es privado y que la contratación es **responsabilidad de los estudiantes**. Puede acceder a más información sobre el programa **en este enlace** (Friendly Housing).

Otras opciones para consultar la vivienda se encuentran en los sitios web y las aplicaciones de alquiler de viviendas, así como en los sitios web de propiedades y alojamientos.

El campus de la UFSM no solo es un espacio dedicado a estudios e investigaciones, sino también a actividades recreativas al aire libre. Puedes elegir vivir en el barrio **Camobi, donde se encuentra la universidad, en el **centro** o en **otros barrios** de la ciudad.**

Vivir en Camobi ofrece la conveniencia de estar **cerca de la UFSM. Por otro lado, la ventaja de vivir en el centro es la mayor diversidad de **comercios, servicios y eventos culturales**.**

El tiempo de desplazamiento entre el centro y Camobi es de aproximadamente 40 minutos, aunque puede variar según el tráfico y el medio de transporte elegido.

Conectores y tensiones



El estándar actual de enchufes en Brasil es de 3 pines, en el cual también es posible conectar los enchufes del antiguo estándar de 2 pines.



El voltaje de la red eléctrica en Santa María es de 220 voltios. Por lo tanto, le sugerimos que sólo traiga aparatos de este voltaje o bivoltaje.

Transporte urbano

Los estudiantes matriculados en la UFSM pagan el **50% del billete de autobús**, que es de **R\$ 3,82**.

La tarjeta de transporte puede obtenerse en la **ATU**, presentando una copia del RNM, la prueba de inscripción en UFSM y de residencia.

Para **consultar las líneas de autobús y sus recorridos** existe la aplicación **Urmob**.

Descárgalo:



DISPONÍVEL NA

App Store



DISPONÍVEL NO

Google Play

Restaurante Universitário

La UFSM cuenta con una RU que ofrece **3 comidas diarias**: desayuno, almuerzo y cena.

El precio de las comidas para los estudiantes es de **R\$ 2,50**. Para los estudiantes a los que la bolsa proporciona **ayuda alimentaria** (AUGM), las comidas son **gratuitas**.

Para acceder al RU, el estudiante debe solicitar la **tarjeta de estudiante** en el **Portal del Estudiante**. Además, deberán realizar la programación previa de las comidas a través de la aplicación UFSM o del Portal RU.

Aplicación de UFSM

La aplicación **UFSM Digital** permite acceder a funciones como el **menú del RU**, la **programación de comidas**, la **renovación de libros en las Bibliotecas**, las **notas y las ausencias**, así como la **consulta de los horarios de los autobuses de UFSM**. También proporciona una versión digital de la tarjeta de estudiante, la **cartera electrónica**, que puede utilizarse en lugar de la física.

Descárgalo



DISPONÍVEL NA

App Store



DISPONÍVEL NO

Google Play

Finalización del periodo de estudios

Una vez finalizado el periodo de intercambio, la DRI enviará el expediente académico del estudiante a su universidad de origen en un plazo de **30 días**.

Sin embargo, el histórico sólo se generará si el estudiante **no tiene asuntos pendientes con los servicios de la UFSM**. Así que recuerda devolver a la Biblioteca los libros que hayas sacado durante el periodo de intercambio y acudir a DRI para **despedirte**.

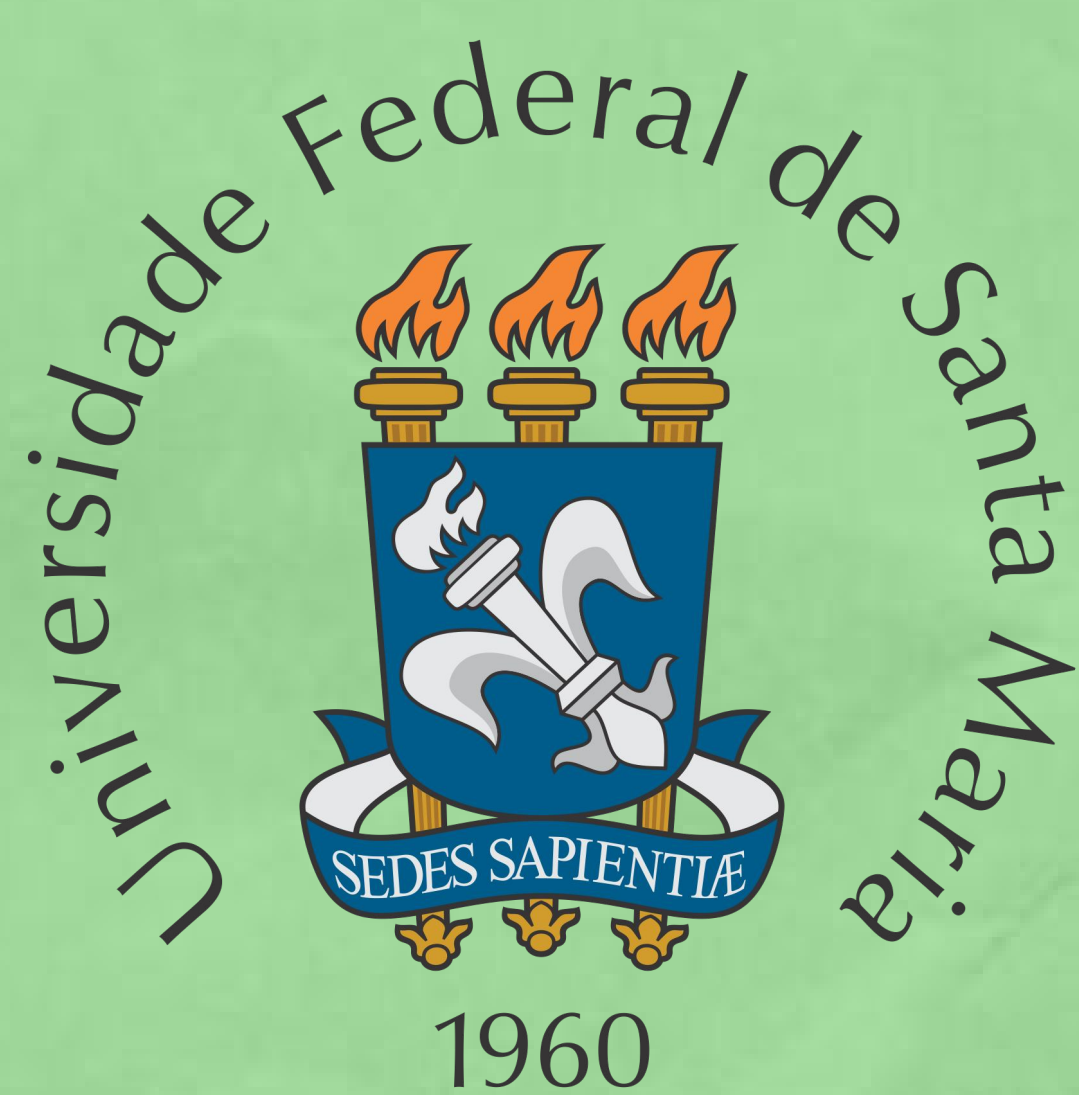
Una vez más, le deseamos una **gran estancia** durante su periodo de estudios en la UFSM.

Contactos útiles



UFSM
Diretoria de Relações
Internacionais

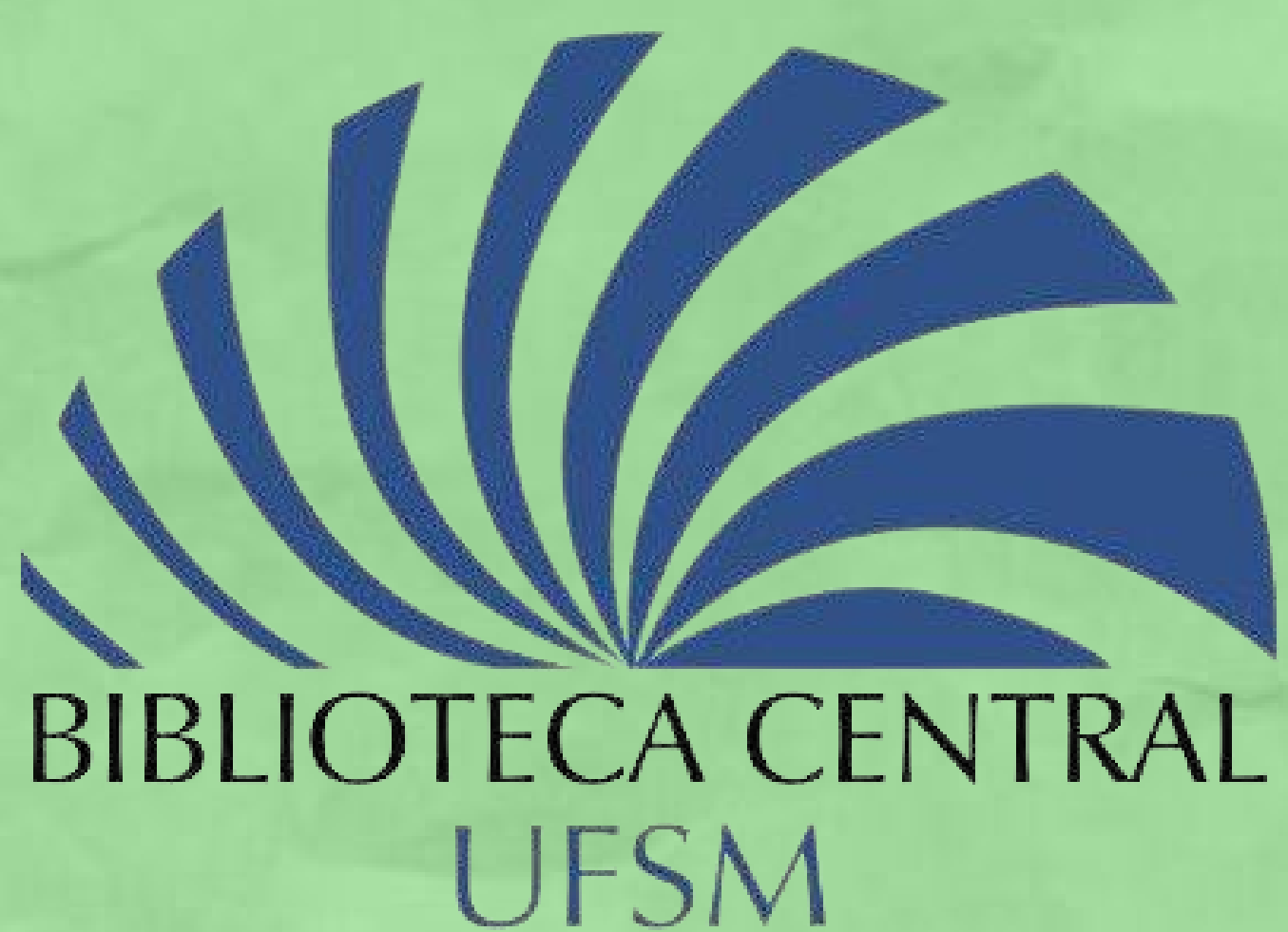
@dri.ufsm
e-mail: dri@ufsm.br
Site



@ufsm.br
Site



@ru.ufsm.sm
Portal del RU



@bibliotecacentralufsm
Portal de la biblioteca

Telefonos de emergencia

Policía 190

Comisaría de la Mujer +55 55 3217-4485

Policía Federal +55 55 3218-9000 or 194

SAMU 192

Sala de emergencias +55 55 3221-2714

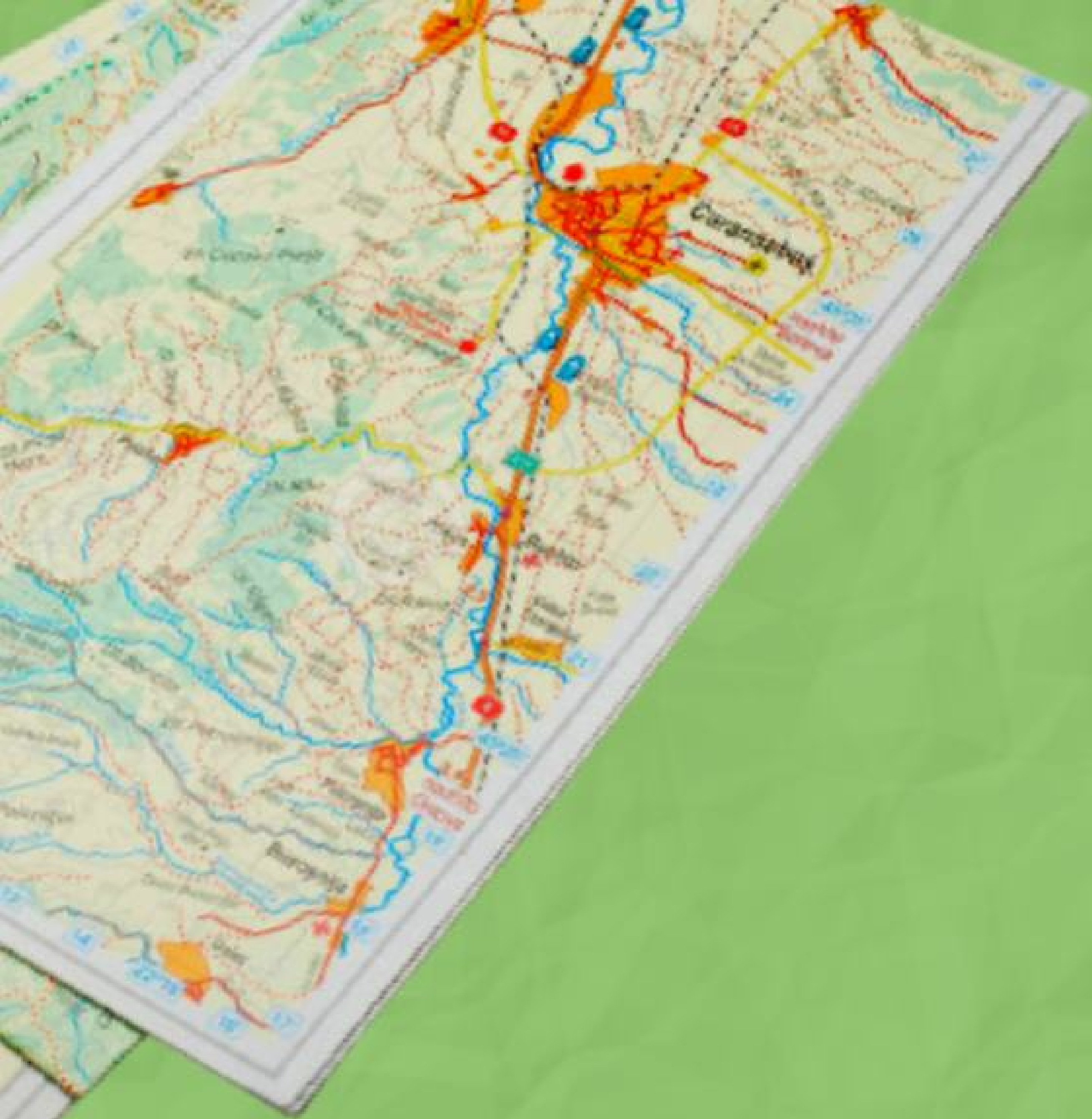
Cuerpo de bomberos +55 55 3221-2121 or 193

**Servicio de Emergencia
de la Universidad +55 55 9 9197-4769**

**Estación de autobuses de
Santa María**

Centro +55 55 3222-4747

Camobi +55 55 3225-1183



Entrada de la
Universidad



Planetario



Obelisco

